



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 30.7.2003
KOM(2003) 467 endelig

2003/0181 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV

**om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ekstraktionsmidler
anvendt ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser**

(kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt og dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen¹ derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.
3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)², hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver retlig sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de kodificerede retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en interinstitutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets direktiv 88/344/EØF af 13. juni 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ekstraktionsmidler anvendt ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser³. Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i det⁴; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.
5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af direktiv 88/344/EØF og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

¹ KOM(87) 868 PV.

² Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

³ Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

⁴ Se bilag II, del A, til dette forslag.

ved hjælp af et edb-system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag III til det kodificerede direktiv.

Forslag til

↓ 88/344/EØF (tilpasset)

⊗ EUROPA-PARLAMENTETS OG ⊗ RÅDETS DIREKTIV .../.../EF

af [...]

**om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ekstraktionsmidler
anvendt ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser**

⊗ (EØS-relevant tekst) ⊗

⊗ EUROPA-PARLAMENTET OG ⊗ RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel ⊗ 95 ⊗,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

⊗ efter proceduren i traktatens artikel 251² ⊗, og

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 88/344/EØF af 13. juni 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ekstraktionsmidler anvendt ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser³ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder⁴. Direktivet bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

¹

[...]

²

⊗ [...] ⊗

³

EFT L 157 af 24.6.1988, s. 28. Direktivet er senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/60/EF (EFT L 331 af 3.12.1997, s. 7).

⁴

Jf. bilag II, del A.

↓ 88/344/EØF Betragtning (1)
(tilpasset)

- (2) Forskelle mellem de nationale lovgivninger vedrørende ekstraktionsmidler hæmmer levnedsmidlers fri omsætning og kan skabe ulige konkurrencevilkår og således direkte indvirke på det fælles markeds funktion.

↓ 88/344/EØF Betragtning (2)

- (3) Med henblik på at opnå fri omsætning af levnedsmidler er det derfor nødvendigt indbyrdes at tilnærme lovgivningerne.

↓ 88/344/EØF Betragtning (3)

- (4) Enhver lovgivning om ekstraktionsmidler til anvendelse i levnedsmidler skal i første række tage hensyn til kravene om beskyttelse af menneskers sundhed, men også til økonomiske og tekniske behov inden for de grænser, der sættes af sundhedsbeskyttelsen.

↓ 88/344/EØF Betragtning (4)
(tilpasset)

- (5) En sådan indbyrdes tilnærmelse bør indebære, at der udarbejdes en enkelt liste over ekstraktionsmidler til fremstilling af levnedsmidler eller levnedsmiddelingredienser. Der bør ligeledes opstilles generelle renhedskriterier.

↓ 88/344/EØF Betragtning (5)

- (6) Ved anvendelsen af et ekstraktionsmiddel under god produktionspraksis bør alle eller størsteparten af opløsningsmiddelresterne fjernes fra levnedsmidlet eller levnedsmiddelingrediensen.

↓ 88/344/EØF Betragtning (6)

- (7) Under sådanne betingelser kan der dog være utilsigtede, men teknisk uundgåelige restmængder eller omdannelsesprodukter til stede i det færdige levnedsmiddel eller den færdige levnedsmiddelingrediens.

↓ 88/344/EØF Betragtning (7)
(tilpasset)

- (8) For de stoffer, der er angivet i bilag I, del I, og som ud fra et forbrugersikkerhedsmæssigt synspunkt er acceptable, hvis de anvendes under god

produktionspraksis, er det ikke nødvendigt at fastsætte specifikke grænser, selv om dette ud fra en almindelig betragtning ville være nyttigt.

↓ 88/344/EØF Betragtning (8)
(tilpasset)

- (9) Af hensyn til beskyttelsen af folkesundheden bør der fastsættes betingelser for anvendelsen af andre ekstraktionsmidler, der er angivet i bilag I, del II og III, samt for tilladte restmængder i levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser.
-

↓ 88/344/EØF Betragtning (9)
(tilpasset)

- (10) Indtil der vedtages fællesskabsbestemmelser om stoffer til fortynding og opløsning af aromastoffer , bør medlemsstaterne ikke hindres i at tillade, at stoffer, der anvendes til fortynding og opløsning af aromastoffer, anvendes som ekstraktionsmidler til visse af disse stoffer.
-

↓ 88/344/EØF Betragtning (10)

- (11) Bestemmelserne om visse ekstraktionsmidler bør efter en vis tid revideres på grundlag af resultaterne af den løbende videnskabelige og tekniske forskning vedrørende den forsvarlige anvendelse af disse midler og deres anvendelsesformål.
-

↓ 88/344/EØF Betragtning (11)

- (12) Der bør opstilles specifikke renhedskriterier for ekstraktionsmidler samt analysemetoder og prøveudtagningsprocedure for ekstraktionsmidler i og på levnedsmidler.
-

↓ 88/344/EØF Betragtning (12)

- (13) Viser det sig på grundlag af nye oplysninger, at anvendelsen af et ekstraktionsmiddel, der er omfattet af dette direktiv, kan frembyde fare for sundheden, bør medlemsstaterne kunne suspendere eller begrænse anvendelsen eller reducere de fastsatte grænser, indtil der træffes afgørelse på fællesskabsplan.

↓ 88/344/EØF Betragtning (13)
(tilpasset)

- (14) ☒ De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dette direktiv bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen¹ ☒.

↓

- (15) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag II, del B angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne -

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

↓ 88/344/EØF (tilpasset)

Artikel 1

1. Dette direktiv gælder for ekstraktionsmidler, der anvendes ved eller er bestemt til anvendelse ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser.

Det gælder ikke for ekstraktionsmidler, der anvendes ved fremstilling af tilsætningsstoffer til levnedsmidler, vitaminer og andre næringsstoffer, medmindre disse tilsætningsstoffer til levnedsmidler, vitaminer og andre næringsstoffer er opført på en af oversigterne i bilag ☒ I ☒.

Medlemsstaterne påser imidlertid, at anvendelsen af tilsætningsstoffer til levnedsmidler, vitaminer og andre næringsstoffer ikke medfører, at der i levnedsmidlerne forekommer rester af ekstraktionsmidler med et for den menneskelige sundhed farligt indhold.

↓ 92/115/EØF artikel 1, nr. 1)

Dette direktiv berører ikke bestemmelser vedtaget inden for rammerne af mere specifikke fællesskabsregler.

¹ ☒ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23 ☒.

☒ 2. ☒ I dette direktiv forstås ved:

- a) ”opløsningsmiddel” - ethvert stof, der kan opløse levnedsmidler eller enhver bestanddel, der indgår i et levnedsmiddel, herunder ethvert forurenende stof, der findes i eller på det pågældende levnedsmiddel
- b) ”ekstraktionsmiddel” - et opløsningsmiddel, der anvendes i en ekstraktionsproces under forarbejdning af råstoffer, af levnedsmidler eller af bestanddele eller ingredienser af sådanne produkter, og som fjernes, men som kan resultere i en utilsigtet, men teknisk uundgåelig forekomst af rester af stofferne eller deres omdannelsesprodukter i levnedsmidlet eller levnedsmiddelingrediensen.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne tillader, at de i bilag ☒ I ☒ anførte stoffer og materialer anvendes som ekstraktionsmidler til fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser under de omstændigheder og i påkommende tilfælde inden for de grænser for restindhold, der er specificeret deri.

Den kan ikke forbyde, begrænse eller hindre markedsføring af levnedsmidler eller levnedsmiddelingredienser af grunde, der vedrører de anvendte ekstraktionsmidler eller rester heraf, såfremt de opfylder bestemmelserne i dette direktiv.

2. Medlemsstaterne forbyder anvendelse af andre stoffer og materialer som ekstraktionsmidler end dem, der er anført i bilaget, og må hverken udvide anvendelsesformålene eller grænseværdierne for de tilladte restmængder ud over, hvad der er anført i bilag ☒ I ☒.

3. Medlemsstaterne kan, indtil der vedtages fællesskabsbestemmelser vedrørende stoffer til fortynding og opløsning af aromastoffer, tillade anvendelse på deres område af stoffer, der anvendes til fortynding og opløsning af aromastoffer, som opløsningsmidler til ekstraktion af aromastoffer fra naturligt aromagivende produkter.

4. Vand, hvortil kan være tilsat stoffer, der regulerer surhedsgraden, andre levnedsmiddelstoffer, som har opløsende egenskaber, og ethanol kan anvendes som ekstraktionsmidler ved fremstilling af levnedsmidler eller levnedsmiddelingredienser.

↓ 88/344/EØF (tilpasset)

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at de stoffer og materialer, der er opført som ekstraktionsmidler i bilag I , opfylder følgende renhedskriterier:

- a) de må ikke indeholde toksikologisk farlige mængder af noget grundstof eller stof,
- b) de må højst indeholde 1 mg arsen eller 1 mg bly pr. kg, jf. dog de undtagelser, der eventuelt følger af de specifikke renhedskriterier, som er nævnt i litra c),
- c) de skal opfylde de specifikke renhedskriterier, som er fastlagt ifølge artikel 4 , litra d) .

Artikel 4

Følgende fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 6 , stk. 2, .

↓ 97/60/EF artikel 1, nr. 1)
(tilpasset)

- a) de ændringer af bilag I , der er nødvendige som følge af den videnskabelige og tekniske udvikling på området for anvendelse af opløsningsmidler, deres anvendelsesformål og maksimale restmængder,
-

↓ 88/344/EØF (tilpasset)
→₁ 97/60/EF artikel 1, nr. 1)

- ₁ b) ← de nødvendige analysemetoder til kontrol med overholdelse af de i artikel 3 omhandlede generelle og specifikke renhedskriterier,
- ₁ c) ← prøveudtagningsproceduren og metoderne til kvalitativ og kvantitativ analyse af de i bilag I anførte ekstraktionsmidler i levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser,
- ₁ d) ← om nødvendigt de specifikke renhedskriterier for de ekstraktionsmidler, der er anført i bilag I , navnlig de maksimale tilladte restmængder af kviksølv og cadmium i ekstraktionsmidlerne.

Artikel 5

1. Såfremt en medlemsstat ud fra nye oplysninger eller en nyvurdering af de oplysninger, der forelå, da dette direktiv blev vedtaget, har begrundet formodning for at antage, at anvendelsen i levnedsmidler af et i bilag I anført stof eller at tilstedeværelsen af en eller flere af de i artikel 3 nævnte bestanddele af et

sådant stof kan udgøre en fare for menneskers sundhed, selv om bestemmelserne i dette direktiv er overholdt, kan den på sit område midlertidigt suspendere eller begrænse anvendelsen af de pågældende bestemmelser. Den underretter straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom, idet den begrundet sin afgørelse.

2. Kommissionen undersøger hurtigst muligt den pågældende medlemsstats begrundelse og konsulterer udvalget, som omhandlet i artikel 6, stk. 1, hvorefter den omgående afgiver udtalelse og træffer passende foranstaltninger, der kan erstatte de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger.
3. Finder Kommissionen, at det er nødvendigt at ændre dette direktiv for at afhjælpe de i stk. 1 nævnte vanskeligheder og sikre beskyttelsen af menneskers sundhed, vedtager den sådanne ændringer efter fremgangsmåden i artikel 6 , stk. 2. . I så fald kan den medlemsstat, som har vedtaget beskyttelsesforanstaltninger, opretholde disse, indtil de nævnte ændringer træder i kraft på dens område.

Artikel 6

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed nedsat ved artikel 58, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002¹, i det følgende benævnt "komitéen" .
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dennes artikel 8 .
- Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder .
3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden .

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at de i bilag I opførte stoffer, som i deres egenskab af ekstraktionsmiddel er beregnet til anvendelse i levnedsmidler, kun kan markedsføres, såfremt deres emballage, beholdere og etiketter indeholder følgende angivelser, der skal være synlige, let læselige og uudslettelige:
 - a) salgsbetegnelse anført i overensstemmelse med bilag I ,
 - b) klar angivelse af, at produktet er af en kvalitet, der gør det egnet til anvendelse som ekstraktionsmiddel ved fremstilling af levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser,
 - c) en angivelse, hvorved varepartiet kan identificeres,
 - d) navn eller firmanavn og adresse på fabrikanten eller pakkevirksomheden eller på en forhandler, der er etableret inden for Fællesskabet,

¹ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1 .

- e) nettomængden, udtrykt i volumenenheder,
 - f) om nødvendigt særlige opbevarings- eller anvendelsesforskrifter.
2. Uanset stk. 1 kan det tillades, at angivelserne i stk. 1, litra c), d), e) og f), blot findes i de handelsdokumenter for partiet, der skal fremlægges samtidig med eller før leveringen.
 3. Denne artikel hindrer ikke anvendelsen af mere præcise eller mere vidtgående fællesskabsbestemmelser vedrørende mål og vægt eller vedrørende klassificering samt emballering og mærkning af farlige stoffer og tilberedninger.
 4. Medlemsstaterne må ikke fastsætte krav, der er mere detaljerede end dem, der er indeholdt i denne artikel, for så vidt angår måden, hvorpå de fastsatte oplysninger skal fremstå.

De sørger imidlertid for, at salg af ekstraktionsmidler inden for deres eget område forbydes, såfremt de i denne artikel omhandlede oplysninger ikke er anført på et sprog, som let forstås af køberne, medmindre der er truffet andre foranstaltninger til at sikre, at køberne informeres. Denne bestemmelse forhindrer ikke, at de nævnte oplysninger angives på flere sprog.

Artikel 8

1. Dette direktiv gælder også for ekstraktionsmidler anvendt ved eller bestemt til anvendelse ved fremstilling af levnedsmidler eller levnedsmiddelingredienser, som indføres i Fællesskabet.
2. Dette direktiv gælder ikke for ekstraktionsmidler eller levnedsmidler, der er bestemt til udførsel fra Fællesskabet.



Artikel 9

Direktiv 88/344/EØF, som ændret ved de direktiver, der er nævnt i bilag II, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag II, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret af direktiverne.

Henvisninger til det ophævede direktiv gælder som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 10

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

På Europa-Parlamentets vegne
Formand
[...]

På Rådets vegne
Formand
[...]

BILAG I

**EKSTRAKTIONSMIDLER, SOM MÅ ANVENDES VED BEHANDLING AF
RÅSTOFFER, LEVNEDSMIDLER, LEVNEDSMIDDELBESTANDDELE OG
LEVNEDSMIDDELINGREDIENSER**

DEL I

**Ekstraktionsmidler, der skal anvendes under overholdelse af god fabrikationspraksis
til alle formål¹**

Navn:

Propan

Butan

↓ 88/344/EØF
→₁ 92/115/EØF artikel 1, nr. 3)
→₂ 97/60/EF artikel 1, nr. 2)
→₃ 94/52/EF artikel 1

Ethylacetat

Ethanol

Carbondioxid

Acetone →₁² ←

Dinitrogenoxid

¹ Et ekstraktionsmiddel anses for at være anvendt under overholdelse af god fabrikationspraksis, såfremt brugen af det kun medfører forekomst af restmængder eller afledningsprodukter i teknisk uundgåelige mængder, der ikke frembyder risici for menneskets sundhed.

² Anvendelse af acetone ved raffinering af olie af presserester af oliven forbydes.

DEL II

Ekstraktionsmidler med specificeret anvendelseformål

| Navn | Anvendelseformål (sammenfattende beskrivelse af ekstraktionen) | Maksimal restmængde i ekstraheret levnedsmiddel eller levnedsmiddelingrediens |
|--|--|---|
| → ₂ Hexan ¹ ← | → ₂ Fremstilling eller fraktionering af fedtstoffer og olier samt fremstilling af kakaosmør ← | → ₂ 1 mg/kg i fedtstof, olie eller kakaosmør ← |
| | → ₂ Tilberedning af fedtfri proteinprodukter og fedtfrit mel ← | → ₂ 10 mg/kg i levnedsmidlet, der indeholder det fedtfri proteinprodukt og det fedtfri mel ← |
| | → ₂ Tilberedning af fedtfri cerealiekim ← | → ₂ 30 mg/kg i det fedtfri sojaprodukt, der sælges til den endelige forbruger ← |
| Methylacetat | Fjernelse af koffein eller fjernelse af irriterende stoffer og bitterstoffer fra kaffe og the | 20 mg/kg i kaffe eller the |
| | Fremstilling af sukker fra melasse | 1 mg/kg i sukkeret |
| Methylethylketon → ₁ ² ← | Fraktionering af fedtstoffer og olier | 5 mg/kg i fedtstof eller olie |
| | Fjernelse af koffein eller fjernelse af irriterende stoffer og bitterstoffer fra kaffe og the | 20 mg/kg i kaffe eller the |
| Dichlormethan | Fjernelse af koffein eller fjernelse af irriterende stoffer og bitterstoffer fra kaffe og the | → ₁ 2 mg/kg i brændt kaffe ← og 5 mg/kg i the |
| → ₁ Methanol ← | → ₁ Samtlige anvendelseformål ← | → ₁ 10 mg/kg ← |
| → ₁ 2-Propanol ← | → ₁ Samtlige anvendelseformål ← | → ₁ 10 mg/kg ← |

¹ Hexan er en handelsvare, der hovedsagelig består af acykliske mættede carbonhydrider, som indeholder 6 kulstoffatomer, og som destillerer mellem 64°C og 70°C. →₁ Kombineret anvendelse af hexan og methylethylketon er forbudt. ←

² →₁ Indholdet af n-hexan i dette ekstraktionsmiddel må ikke overskride 50 mg/kg. Dette ekstraktionsmiddel må ikke anvendes sammen med hexan. ←

DEL III

Ekstraktionsmidler med specificeret anvendelseformål

| Navn | Maksimal restmængde i levnedsmidlet, der skyldes anvendelse af ekstraktionsmidler i tilberedningen af aromastoffer fra naturligt aromagivende produkter |
|--|---|
| Diethylether | 2 mg/kg |
| Hexan → ₁ ← ¹ | 1 mg/kg |
| → ₃ Cyclohexan ← | → ₃ 1 mg/kg ← |
| Methylacetat | 1 mg/kg |
| 1-Butanol | 1 mg/kg |
| 2-Butanol | 1 mg/kg |
| Methylethylketon → ₁ ← ¹ | 1 mg/kg |
| Dichlormethan | → ₁ 0,02 mg/kg ← |
| → ₁ 1-Propanol ← | → ₁ 1 mg/kg ← |
| → ₂ 1,1,1,2-tetrafluorethan ← | → ₂ 0,02 mg/kg ← |



BILAG II

Del A

Ophævet direktiv med ændringer

(jf. artikel 9)

Rådets direktiv 88/344/EØF

(EFT L 157 af 24.6.1988, s. 28)

Rådets direktiv 92/115/EØF

(EFT L 409 af 31.12.1992, s. 31)

Europa-Parlamentets og
Rådets direktiv 94/52/EF

(EFT L 331 af 21.12.1994, s. 10)

Europa-Parlamentets og
Rådets direktiv 97/60/EF

(EFT L 331 af 3.12.1997, s. 7)

Del B

Liste over frister for gennemførelse i national ret

(jf. artikel 9)

| Direktiv | Seneste gennemførelsesdato |
|---------------------|---|
| Direktiv 88/344/EØF | 13. juni 1991 |
| Direktiv 92/115/EØF | a. 1. juli 1993 b. 1. januar 1994 ¹ |
| Direktiv 94/52/EF | 7. december 1995 |
| Direktiv 97/60/EF | a. 27. oktober 1998 b. 27. april 1999 ² |

¹

I overensstemmelse med artikel 2, stk. 1, i direktiv 92/115/EØF:

“1. Medlemsstaterne ændrer deres love og administrative bestemmelser med henblik på at:

- tillade handel med varer, som opfylder kravene i dette direktiv, senest den 1. juli 1993
- forbyde handel med produkter, som ikke opfylder kravene i dette direktiv, med virkning fra 1. januar 1994.

De underretter omgående Kommissionen herom”.

²

I overensstemmelse med artikel 2, stk. 1, i direktiv 97/60/EF:

“1. Medlemsstaterne ændrer deres administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser med henblik på:

- at tillade markedsføring af produkter, som opfylder bestemmelserne i direktiv 88/344/EØF, som ændret ved dette direktiv, senest den 27. oktober 1998
- at forbyde markedsføring af produkter, som ikke opfylder bestemmelserne i direktiv 88/344/EØF, som ændret ved dette direktiv, fra den 27. april 1999. Produkter, der ikke svarer til direktiv 88/344/EØF, som ændret ved dette direktiv, men som er i handelen eller er mærket inden denne dato, må dog sælges, så længe lager haves.

De underretter straks Kommissionen herom”.

BILAG III

Sammenligningstabel

| Direktiv 88/344/EØF | Nærværende direktiv |
|----------------------------|----------------------------|
| Artikel 1, nr. 1 | Artikel 1, nr. 1 |
| Artikel 1, nr. 3 | Artikel 1, nr. 2 |
| Artikel 2 | Artikel 2 |
| Artikel 3 | Artikel 3 |
| Artikel 4 | Artikel 4 |
| Artikel 5 | Artikel 5 |
| Artikel 6 | Artikel 6 |
| Artikel 7 | Artikel 7 |
| Artikel 8 | Artikel 8 |
| Artikel 9 | - |
| - | Artikel 9 |
| - | Artikel 10 |
| Artikel 10 | Artikel 11 |
| Bilag | Bilag I |
| - | Bilag II |
| - | Bilag III |